

## COMUNICATO STAMPA

### *Canone Rai*

#### **Dichiarazione di non detenzione TV e addebito su altra utenza**

Chi non possiede un apparecchio tv, per evitare di pagare il canone nel 2017, deve presentare la dichiarazione di non detenzione, compilando il quadro A, entro il 31 gennaio 2017.

Tuttavia, visto che la prima rata per il canone tv dell'anno 2017 scatta già a partire dal prossimo gennaio, per evitare il primo addebito in bolletta, è preferibile presentare la dichiarazione sostitutiva in via telematica entro la fine di dicembre (o entro il 20 dicembre se viene presentata per posta).

Se la dichiarazione viene presentata dal 1° febbraio ed entro il 30 giugno avrà effetto solamente per il secondo semestre.

La dichiarazione di non detenzione va presentata ogni anno. Quindi deve farla anche chi aveva già chiesto l'esonero nel 2016.

Chi, invece, vuole comunicare che un altro componente della famiglia anagrafica già paga il canone in bolletta, deve compilare il quadro B della

## PRESSEMITTEILUNG

### *TV- Gebühr*

#### **Erklärung über die Nichtverfügbarkeit eines TV-Gerätes und Anlastung der Gebühr an einen anderen Nutzer**

Alle diejenigen, die kein Fernsehgerät haben und von der Zahlung der TV-Gebühr befreit sein möchten müssen bis spätestens 31. Jänner 2017 eine Erklärung über die Nichtverfügbarkeit eines TV-Gerätes einreichen und dabei die Übersicht A ausfüllen.

Da die erste Rate der TV-Gebühr für das Jahr 2017 bereits auf die Stromrechnung von Jänner angelastet wird, teilen wir Ihnen mit, dass Sie, um die erste Anlastung auf der Stromrechnung zu vermeiden, bis Ende Dezember die Ersatzerklärung auf elektronischem Weg (oder bis spätestens 20. Dezember, falls Sie die Erklärung per Post übermitteln), einreichen müssen,

Wird die Erklärung zwischen dem 1. Februar und 30. Juni eingereicht ist die Befreiung der TV-Gebühr erst ab dem zweiten Semester wirksam.

Die Erklärung über die Nichtverfügbarkeit eines TV-Gerätes muss jedes Jahr eingereicht werden. Demnach sind auch diejenigen, die für das Jahr 2016 um Befreiung angesucht haben, angehalten diese einzureichen.

Wer hingegen mitteilen möchte, dass ein anderes meldeamtlich gemeldetes Familienmitglied die TV-Gebühr bereits zahlt, muss die Übersicht B der

#### **Per ulteriori informazioni - Für weitere Informationen:**

dichiarazione sostitutiva.

In questo caso, la dichiarazione può essere presentata in qualunque momento dell'anno, ha effetto retroattivo dal 1° gennaio dell'anno di presentazione e non deve essere ripresentata.

I moduli e le istruzioni sono disponibili sul sito [www.agenziaentrate.gov.it](http://www.agenziaentrate.gov.it)

**Bolzano, 5 dicembre 2016**

Ersatzerklärung abfassen.

In diesem Fall kann die Erklärung im Laufe des Jahres jederzeit eingereicht werden und sie hat ab 1. Jänner des Jahres in dem sie eingereicht wurde, rückwirkende Wirksamkeit. Diese Erklärung muss nur einmal eingereicht werden.

Die Vordrucke und die Anleitungen sind auf der Webseite [www.agenziaentrate.gov.it](http://www.agenziaentrate.gov.it) abrufbar.

**Bozen, den 5. Dezember 2016**

**Per ulteriori informazioni - Für weitere Informationen:**

Agenzia delle Entrate - Area di Staff - Piazza Tribunale, 2, 39100 Bolzano  
Agentur der Einnahmen - Bereich Staff - Gerichtsplatz N. 2, 39100 Bozen  
Tel. 0471.1945 111 - Fax 0471.1945 699 - e-mail: [dp.bolzano.staff@agenziaentrate.it](mailto:dp.bolzano.staff@agenziaentrate.it)